

---

# ***August Jørgensen Advokater***

Roskildevej 10 A, 1., 3400 Hillerød

## **Årsrapport for 2015**

---

CVR-nr. 89 04 11 12

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på virksomhe-  
dens ordinære generalfor-  
samling den 27/5 2016

Carl Gustaf Jespersen  
Dirigent



**pwc**

# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledelsespåtegning 1

Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet 2

## **Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger 3

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 4

Balance 31. december 5

Egenkapitalopgørelse 7

Noter til årsregnskabet 8

Regnskabspraksis 10

# Ledespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for August Jørgensen Advokater.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hillerød, den 27. maj 2016

## Direktion

August Jørgensen

Carl Gustaf Jespersen

Hans Reinholdt

Lars Marcus Pedersen

John Chr. Langeberg

Lotte Borg Jørgensen

Lone Munk Jensen

Mogens Hartz

# Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Til interessenterne i August Jørgensen Advokater

Vi har revideret årsregnskabet for August Jørgensen Advokater for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Hillerød, den 27. maj 2016

## PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Henrik Aslund Petersen  
statsautoriseret revisor

Mogens Rasmussen  
statsautoriseret revisor

# Virksomhedsoplysninger

## Virksomheden

August Jørgensen Advokater  
Roskildevvej 10 A, 1.  
3400 Hillerød

Telefon: 48247920  
Telefax: 48240980  
E-mail: [adv@augustj.dk](mailto:adv@augustj.dk)  
Hjemmeside: [www.augustj.dk](http://www.augustj.dk)

CVR-nr.: 89 04 11 12  
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december  
Hjemstedskommune: Hillerød

## Interesserter

August Jørgensen Advokat ApS  
Carl Gustaf Jespersen Advokat ApS  
Hans Reinholdt Advokat ApS  
Lars Marcus Pedersen Advokat ApS  
John Chr. Langeberg Advokat ApS  
Lotte Borg Jørgensen Advokat ApS  
Mogens Hartz Advokat ApS  
Advokat Lone Munk ApS

## Hovedaktivitet

Interessentskabet driver advokatvirksomhed

## Direktion

August Jørgensen  
Carl Gustaf Jespersen  
Hans Reinholdt  
Lars Marcus Pedersen  
John Chr. Langeberg  
Lotte Borg Jørgensen  
Lone Munk Jensen  
Mogens Hartz

## Revision

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Milnersvej 43  
3400 Hillerød

## Pengeinstitut

Danske Bank

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2015 DKK	2014 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>17.372.312</b>	<b>14.859.617</b>
Personaleomkostninger	1	-9.865.228	-10.306.581
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	3	-489.264	-333.589
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>7.017.820</b>	<b>4.219.447</b>
Finansielle indtægter	2	68.191	13.500
Finansielle omkostninger		-452.515	-412.508
<b>Resultat før skat</b>		<b>6.633.496</b>	<b>3.820.439</b>
Skat af årets resultat		0	0
<b>Årets resultat</b>		<b>6.633.496</b>	<b>3.820.439</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Overført resultat		6.633.496	3.820.439
		<b>6.633.496</b>	<b>3.820.439</b>

# Balance 31. december

## Aktiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		1.940.393	2.254.181
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	5	<b>1.940.393</b>	<b>2.254.181</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele		0	222.000
Andre tilgodehavender		405.422	402.388
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>405.422</b>	<b>624.388</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>2.345.815</b>	<b>2.878.569</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		3.027.505	2.583.380
Igangværende arbejder for fremmed regning	4	4.316.301	4.639.981
Andre tilgodehavender		563.346	628.246
Periodeafgrænsningsposter		108.873	250.118
<b>Tilgodehavender</b>		<b>8.016.025</b>	<b>8.101.725</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>31.452</b>	<b>20.719</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>8.047.477</b>	<b>8.122.444</b>
<b>Aktiver</b>		<b>10.393.292</b>	<b>11.001.013</b>

# Balance 31. december

## Passiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Overført resultat		4.972.947	3.573.546
<b>Egenkapital</b>		<b>4.972.947</b>	<b>3.573.546</b>
Anden gæld, der er optaget ved udstedelse af obligationer		0	222.000
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		<b>0</b>	<b>222.000</b>
Kreditinstitutter		2.364.928	3.254.617
Leverandører af varer og tjenesteydelser		200.002	266.252
Anden gæld		2.855.415	3.684.598
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>5.420.345</b>	<b>7.205.467</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>5.420.345</b>	<b>7.427.467</b>
<b>Passiver</b>		<b>10.393.292</b>	<b>11.001.013</b>
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser	6		



## Egenkapitalopgørelse

	Overført resultat DKK	I alt DKK
Egenkapital 1. januar	3.573.546	3.573.546
Øvrige egenkapitalbevægelser	-5.234.095	-5.234.095
Årets resultat	6.633.496	6.633.496
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b>4.972.947</b>	<b>4.972.947</b>

# Noter til årsregnskabet

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	DKK	DKK
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	8.308.101	8.709.403
Pensioner	758.102	822.982
Andre omkostninger til social sikring	157.336	163.139
Andre personaleomkostninger	641.689	611.057
	<u>9.865.228</u>	<u>10.306.581</u>
<b>Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere</b>	<u>21</u>	<u>22</u>
<b>2 Finansielle indtægter</b>		
Indtægter fra værdipapirer, der er anlægsaktiver	0	-2.282
Andre finansielle indtægter	68.191	15.782
	<u>68.191</u>	<u>13.500</u>
<b>3 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver</b>		
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver	489.264	383.589
Gevinst og tab ved afhændelse	0	-50.000
	<u>489.264</u>	<u>333.589</u>
<b>4 Igangværende arbejder for fremmed regning</b>		
Salgsværdi af periodens produktion	4.316.301	4.639.981
	<u>4.316.301</u>	<u>4.639.981</u>

# Noter til årsregnskabet

## 5 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar DKK	I alt DKK
Kostpris 1. januar	3.366.314	3.366.314
Tilgang i årets løb	175.476	175.476
Kostpris 31. december	<u>3.541.790</u>	<u>3.541.790</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar	1.112.133	1.112.133
Årets afskrivninger	489.264	489.264
Ned- og afskrivninger 31. december	<u>1.601.397</u>	<u>1.601.397</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>1.940.393</u></b>	<b><u>1.940.393</u></b>

## 6 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

### Sikkerhedsstillelser

Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for Medarbejderobligationer:

Værdipapirer	0	222.000
--------------	---	---------

Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for klienttilsvar DKK.69.867.934:

Indestående på klientkonti. Nettoindestående på klientkonti DKK 556.048

er opført under andre tilgodehavender.

70.423.982	67.469.220
------------	------------

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for August Jørgensen Advokater for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2015 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætning indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Igangværende arbejder for fremmed regning indregnes i takt med, at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Denne metode anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå selskabet.

# Regnskabspraksis

## Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

## Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

## Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

## Finansielle poster

Der beregnes renter af kapitalkontiernes gennemsnitlige indestående med kassekreditrente.

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Som følge af, at virksomhedens skattemæssige resultat indgår i indehavernes samlede skattepligtige indkomst, er der ikke indregnet skatter i resultatopgørelsen henholdsvis skyldige og udskudte skatter i balancen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar            5 år

Afskrivningsperiode og restværdi revurderes årligt.

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.800 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

# Regnskabspraksis

## Værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer og kapitalandele, indregnet under anlægsaktiver, omfatter børsnoterede obligationer, der måles til dagsværdien på statusdagen. Dagsværdien opgøres på grundlag af den seneste noterede salgskurs.

## Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde opgjort på grundlag af færdiggørelsesgraden. Færdiggørelsesgraden opgøres som andelen af de afholdte kontraktomkostninger i forhold til kontraktens forventede samlede omkostninger. Når det er sandsynligt, at de samlede kontraktomkostninger vil overstige de samlede indtægter på en kontrakt, indregnes det forventede tab i resultatopgørelsen.

## Finansielle gældsforpligtelser

Lån, som realkreditlån og lån hos kreditinstitutter, indregnes ved låneoptagelsen til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles lånene til amortiseret kostpris, således at forskellen mellem proventuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen som en rentekomkostning over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.